

## In Deutschland produzierte und zertifizierte FFP2-Maske

Partikelfiltrierende Halbmaske  
EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR CE 0757



SIKONA® ist eine einmal verwendbare partikelfiltrierende Halbmaske zum Schutz gegen Partikel und erfüllt die Anforderungen gemäß EN 149:2001+A1:2009.

Sie bedeckt die Nase, den Mund und das Kinn. Die Halbmaske besteht im Wesentlichen aus drei Lagen Filtermedium. Die Maske ist optimal an die Gesichtsform angepasst und sorgt für einen bequemen Sitz, gute Trageeigenschaften, guten Atemungskomfort – mit sehr gutem Schutz. Ein Ein- oder Ausatemventil ist nicht vorhanden. SIKONA® hat bei der dermatologischen Prüfung am Menschen mit „sehr gut“ bestanden und ist als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß EN 149:2001+A1:2009 vom ift Rosenheim zertifiziert worden.

Die SIKONA® Maske sorgt für eine angemessene Abdichtung am Gesicht des Trägers gegen die Umgebungsluft, wenn die Haut trocken oder feucht ist und wenn der Kopf bewegt wird.

- Schutz vor festen und flüssigen gesundheitsschädlichen Stäuben, Rauch und Aerosolen sowie Schutz vor luftgetragenen Infektionserregern.
- Umgang mit atemwegsreizenden Stoffen, die die Elastizität des Lungengewebes langfristig schädigen können.

Im medizinischen Bereich werden FFP-Masken zudem von Pflegekräften oder ärztlichem Personal als Schutz bei der Behandlung von infizierten Patienten angewendet.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

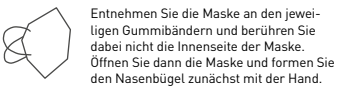
Vor Nutzung der Maske müssen die nachstehenden Informationen gelesen und befolgt werden. Eine Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung kann zu Krankheit oder Tod führen!

- Der Benutzer der Maske muss zur funktionsgerechten Handhabung unterwiesen werden.
- Masken schützen nicht gegen Gase und Dämpfe.
- Der Sauerstoffgehalt in der Atemluft muss min. 19,5 Vol.-% betragen.
- Der Atemschutz darf nicht eingesetzt werden, wenn Konzentration, Art oder Eigenschaft der Schadstoffe nicht bekannt sind.
- Die Maske ist sofort zu wechseln, wenn sie beschädigt ist oder der Atemwiderstand ansteigt. Nach dem Ende einer Arbeitsschicht ist die Maske grundsätzlich zu wechseln und ist nicht wiederverwendbar (nur für eine Schicht).
- Niemals Veränderungen an der Maske vornehmen.
- Gesichtsbehaarung wie Bärte können den erforderlichen dichten Sitz der Maske beeinträchtigen und Leckagen verursachen.

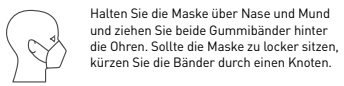
## AUFSETZANLEITUNG



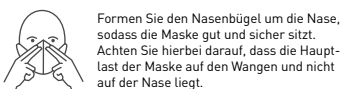
Vor Aufsetzen der Maske Hände waschen. Berührung der Maskeninnenseite verhindern. Bitte beachten: Den Gummi nur in Zugrichtung unter Spannung setzen. Andernfalls kann die Kopfbefestigung zerstört werden.



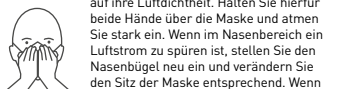
Entnehmen Sie die Maske an den jeweiligen Gummibändern und berühren Sie dabei nicht die Innenseite der Maske. Öffnen Sie dann die Maske und formen Sie den Nasenbügel zunächst mit der Hand.



Halten Sie die Maske über Nase und Mund und ziehen Sie beide Gummibänder hinter die Ohren. Sollte die Maske zu locker sitzen, kürzen Sie die Bänder durch einen Knoten.



Formen Sie den Nasenbügel um die Nase, sodass die Maske gut und sicher sitzt. Achten Sie hierbei darauf, dass die Hauptlast der Maske auf den Wangen und nicht auf der Nase liegt.



Überprüfen Sie die Maske unbedingt auf ihre Luftdichtheit. Halten Sie hierfür beide Hände über die Maske und atmen Sie stark ein. Wenn im Nasenbereich ein Luftstrom zu spüren ist, stellen Sie den Nasenbügel neu ein und verändern Sie den Sitz der Maske entsprechend. Wenn an den Rändern der Maske Strömungen zu spüren sind, verändern Sie den Sitz der Maske solange, bis diese nicht mehr vorhanden sind.

## LAGERUNG & HALTBARKEIT

Haltbarkeit bei sachgerechter Lagerung max. 2 Jahre. Vor Gebrauch Verfalldatum auf den Masken prüfen. Lagerung und Transport sauber und trocken zwischen -5°C bis +40°C bei max. 65% Luftfeuchte in Originalverpackung. Vor UV-Strahlung schützen!

## KONFORMITÄTS- BEWERTUNG

Die Filterhalbmasken erfüllen die Anforderungen der (EU-) Verordnung 2016/425 und weisen ein entsprechendes CE-Kennzeichen auf. Sie wurden gemäß EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR getestet. Unsere zertifizierten Produkte werden ständig überwacht. Beteiligung folgender notifizierter Stelle: ift Rosenheim GmbH | Theodor-Giell-Str. 7-9 83026 Rosenheim | Deutschland notifizierte Stelle (0757)

## ENTSORGUNG

Bei Beschädigung, hoher Verschmutzung oder wenn der Atemwiderstand deutlich erhöht ist, sollte die Maske gewechselt und entsprechend der regionalen Vorschriften entsorgt werden.



Für Rückfragen und weitere Informationen wenden Sie sich an unsere Website unter [www.sikona.net](http://www.sikona.net)



Siehe die Angaben des Herstellers



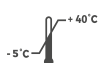
Vor Sonneneinstrahlung und Hitze schützen



2 Jahre  
2 years  
Siehe unteres Etikett  
Ende der Haltbarkeit



<65%  
Höchste relative Luftfeuchtigkeit unter Lagerbedingungen <65%



-5°C  
+40°C  
Temperaturbereich unter Lagerbedingungen: Von -5°C bis +40°C

## FFP2 mask produced and certified in Germany

Particle-filtering half mask  
EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR CE 0757



SIKONA® is a single-use particle-filtering half mask for protection against particles and meets the requirements of EN 149:2001+A1:2009.

It covers the nose, mouth and chin. The half mask essentially consists of three layers of filter medium. The mask is optimally adapted to the shape of the face and ensures a comfortable fit, good wearing properties and good breathing comfort – with very good protection. There is no inhalation or exhalation valve. SIKONA® passed the dermatological test on humans with „very good“ and has been certified as personal protective equipment (PPE) according to EN 149:2001+A1:2009 by ift Rosenheim.

The SIKONA® mask provides an adequate seal on the wearer's face against the ambient atmosphere when the skin is dry or moist and when the head moves.

- Protection against solid and liquid harmful dusts, smoke and aerosols as well as protection against airborne infectious agents.
- Handling respiratory irritants that can cause long-term damage to the elasticity of the lung tissue.

In the medical field, FFP masks are also used by nurses or medical staff as protection when treating infected patients.

## USE INSTRUCTION

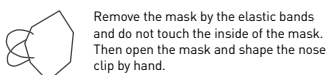
Before using the mask, the following information must be read and followed. Failure to follow the instructions for use may result in illness or death!

- The user of the mask must be instructed in the proper use of the mask.
- Masks do not protect against gases and vapours.
- The oxygen content in the breathing air must be at least 19.5% by volume.
- Respiratory protection must not be used if the concentration, type or property of the pollutants is not known.
- The mask must be changed immediately if it is damaged or the breathing resistance increases. At the end of a work shift, the mask must be always changed and is not reusable (only for one shift).
- Never make any changes to the mask.
- Facial hair such as beards can interfere with the required tight fit of the mask and cause leakage.

## WEAR INSTRUCTION



Wash hands before putting on the mask. Avoid touching the inside of the mask. Please note: Only apply tension to the rubber in the direction of pull. Otherwise the head attachment may be destroyed.



Remove the mask by the elastic bands and do not touch the inside of the mask. Then open the mask and shape the nose clip by hand.



Hold the mask over your nose and mouth and pull both elastic bands behind your ears. If the mask is too loose, shorten the straps by tying a knot.



Shape the nose clip around the nose so that the mask fits well and securely. Make sure that the main load of the mask is on the cheeks and not on the nose.



Be sure to check the mask for air tightness. To do this, hold both hands over the mask and breathe in strongly. If you feel airflow in the nose area, readjust the nose clip and change the fit of the mask accordingly. If you feel airflow around the edges of the mask, adjust the mask until it is no longer present.

## STORAGE & DURABILITY

Shelf life max. 2 years if stored properly. Check expiry date on masks before use. Store and transport clean and dry between -5°C to +40°C at max. 65% humidity in original packaging. Protect from UV radiation!

## DISPOSAL

In case of damage, high contamination or if the breathing resistance is significantly increased, the mask should be replaced and disposed of according to regional regulations.

## CONFORMITY ASSESSMENT

The filter half masks meet the requirements of (EU) Regulation 2016/425 and have a corresponding CE mark. They have been tested according to EN 149:2001+A1:2009 FFP2 NR. Our certified products are constantly monitored. Participation of the following notified body:  
ift Rosenheim GmbH | Theodor-Giell-Str. 7-9  
83026 Rosenheim | Germany notified body (0757)



For further information, please contact our website at [www.sikona.net](http://www.sikona.net)



See the specifications of the manufacturer



Protect from sunlight and heat



2 Jahre  
2 years  
See bottom label end of shelf life



<65%  
Highest relative humidity under storage conditions <65%



-5°C to +40°C  
Temperature range under storage conditions: from -5°C to +40°C